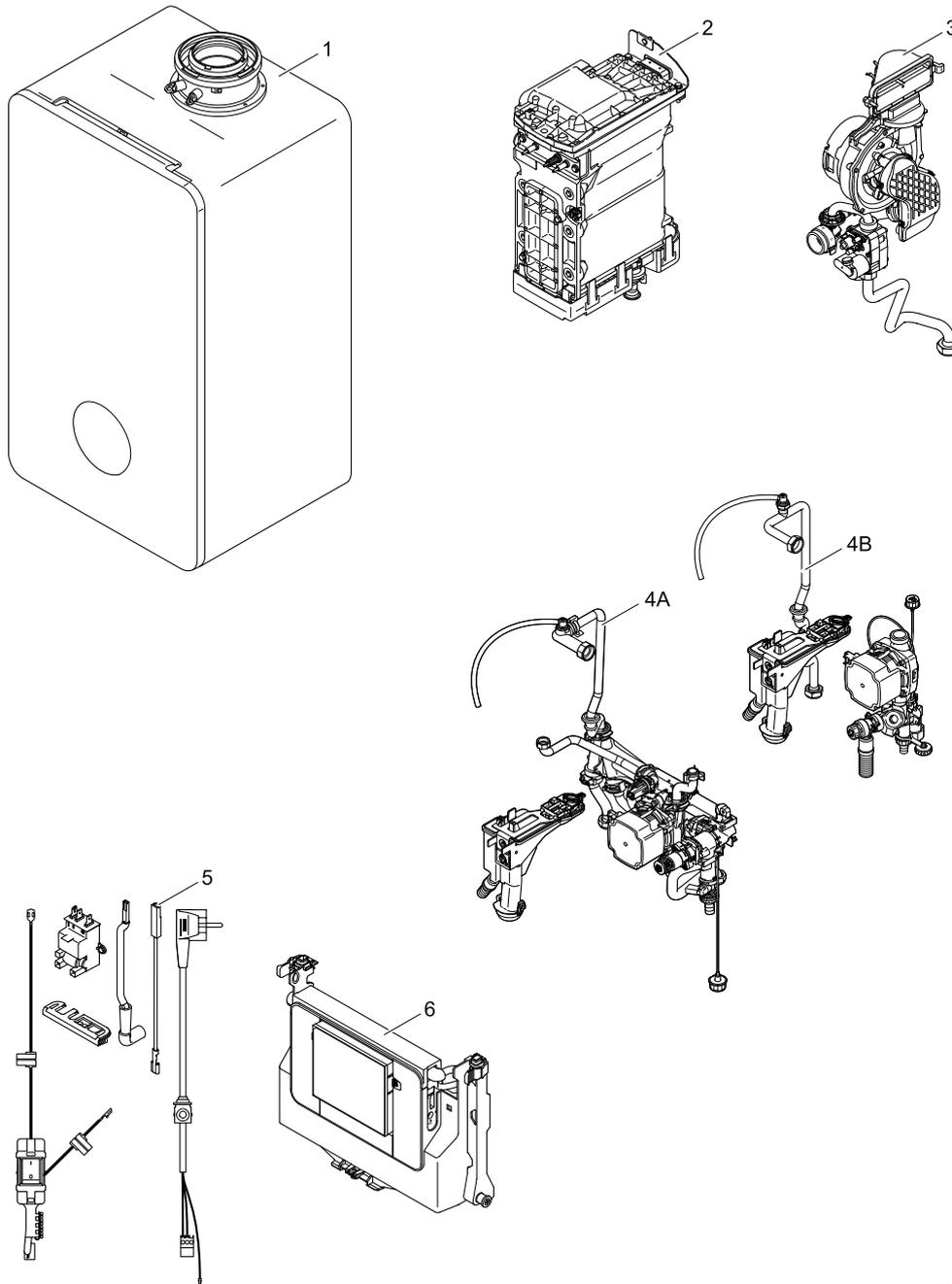


GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30



6721905309.aa

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyyn ammattiasentajaan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakemberek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obavne stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmaları yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتجميع

يجب أن يتم التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

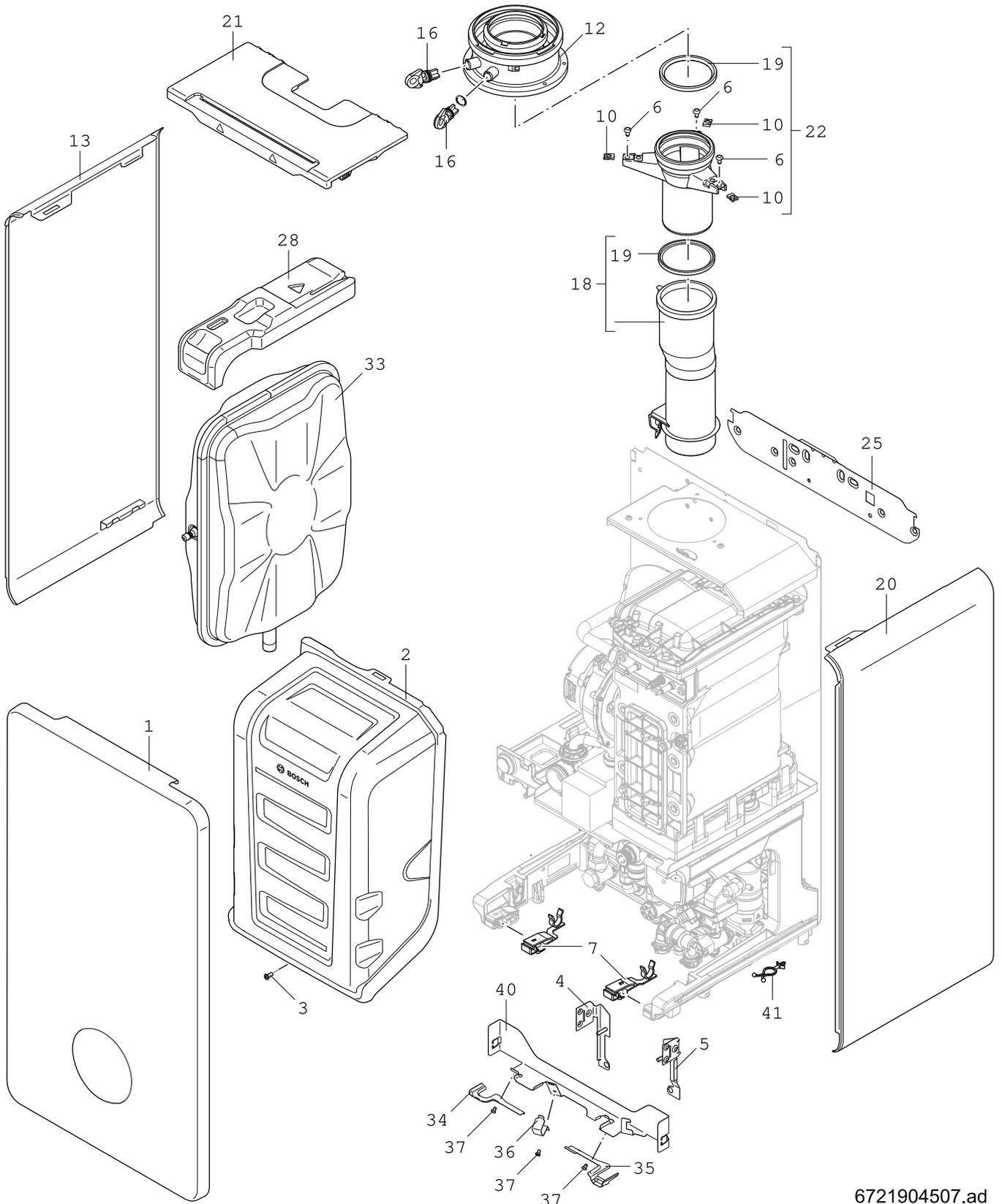
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list



6721904507.ad

Casing

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

1

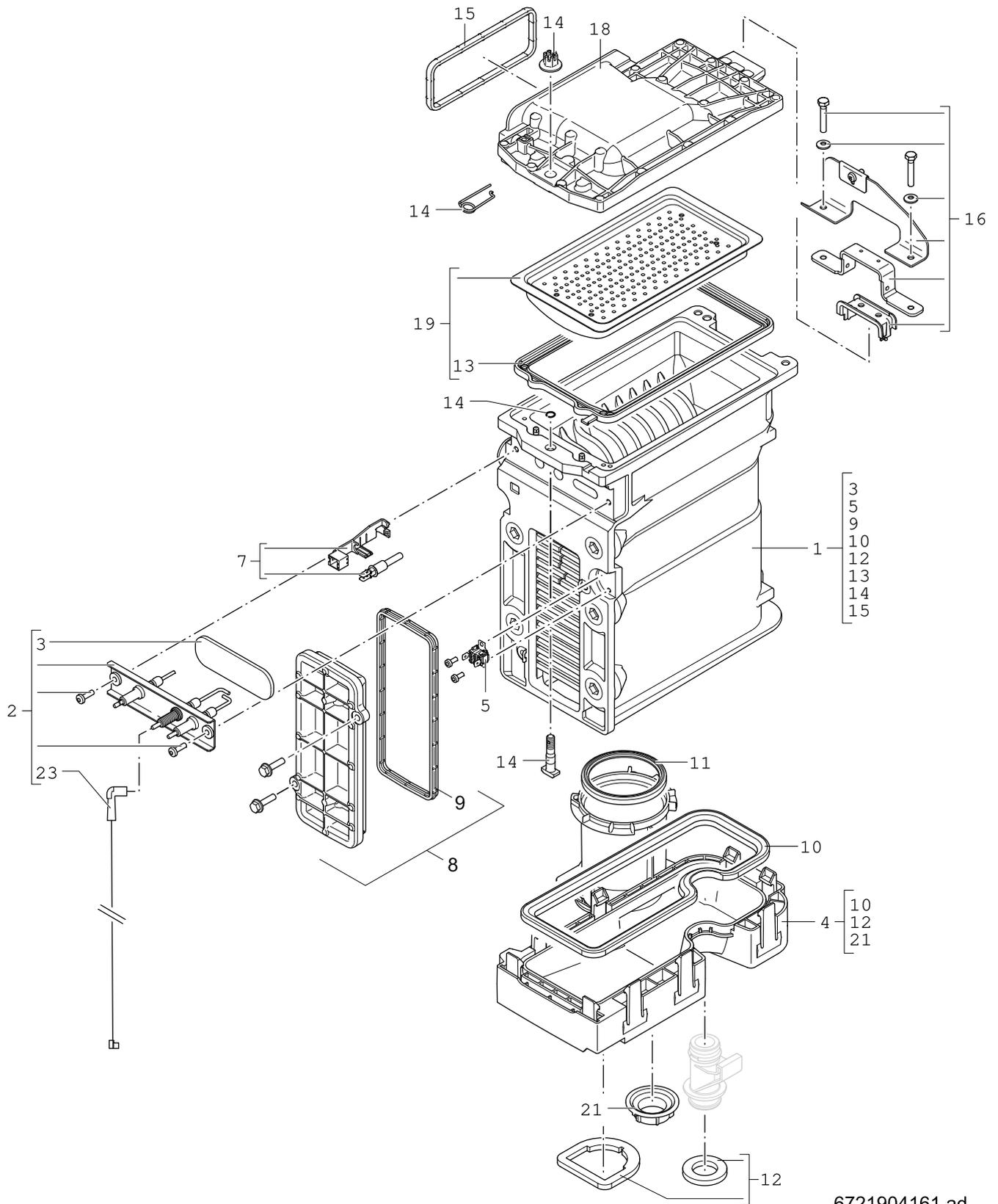
Pos	Description	Ordering no.							Remarks
			7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501	
1	Front panel Bosch (white)	8 737 709 130	■	■	■	■	■		
2	Air box Bosch	8 737 709 144	■	■	■	■	■		
3	Screw M5x12 (10x)	7 736 700 351	■	■	■	■	■		
4	Bracket (left)	8 737 713 742	■	■	■				
5	Bracket (right)	8 737 713 741	■	■	■				
6	Screw 4.8x13 ISO 14585 (10x)	8 737 718 305	■	■	■	■	■		
7	Fastener	8 737 709 146	■	■	■	■	■		
10	Clip 4,8mm (10x)	8 710 609 015 0	■	■	■	■	■		
12	Flue adapter DN 80/125	8 716 763 274 0	■	■	■	■	■		
13	Side Panel (Left) (Silver)	8 737 709 189	■	■	■	■	■		
16	Plug	8 716 763 266 0	■	■	■	■	■		
18	Flue Pipe	8 718 666 183 0	■	■	■	■			
18	Flue pipe	8 718 666 479 0					■		
19	Lip Seal DN80	8 711 004 232 0	■	■	■	■	■		
20	Side Panel (Right) (Silver)	8 737 709 190	■	■	■	■	■		
21	Top Panel	8 737 709 141	■	■	■	■	■		
22	Flue Outlet	8 710 735 296 0	■	■	■	■	■		
25	Wall mounting bracket	8 737 713 941	■	■	■	■	■		
28	Support (Expansion Vessel)	8 737 709 143	■	■	■	■	■		
33	Expansion vessel 12L	8 737 712 197	■	■	■	■	■		
34	Bracket (Pipe) (left)	8 737 713 745	■	■	■	■	■		
35	Bracket (Pipe) (right)	8 737 713 744	■	■	■				
36	Clamp	8 737 713 746	■	■	■	■	■		
37	Screw 4,8x9,5 (10x)	2 910 614 431 0	■	■	■	■	■		
40	Bracket	8 737 713 743	■	■	■	■	■		
41	Cable Tie	8 737 713 940	■	■	■	■	■		

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

Casing

1

Spare parts list



6721904161.ad

Heat exchanger

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

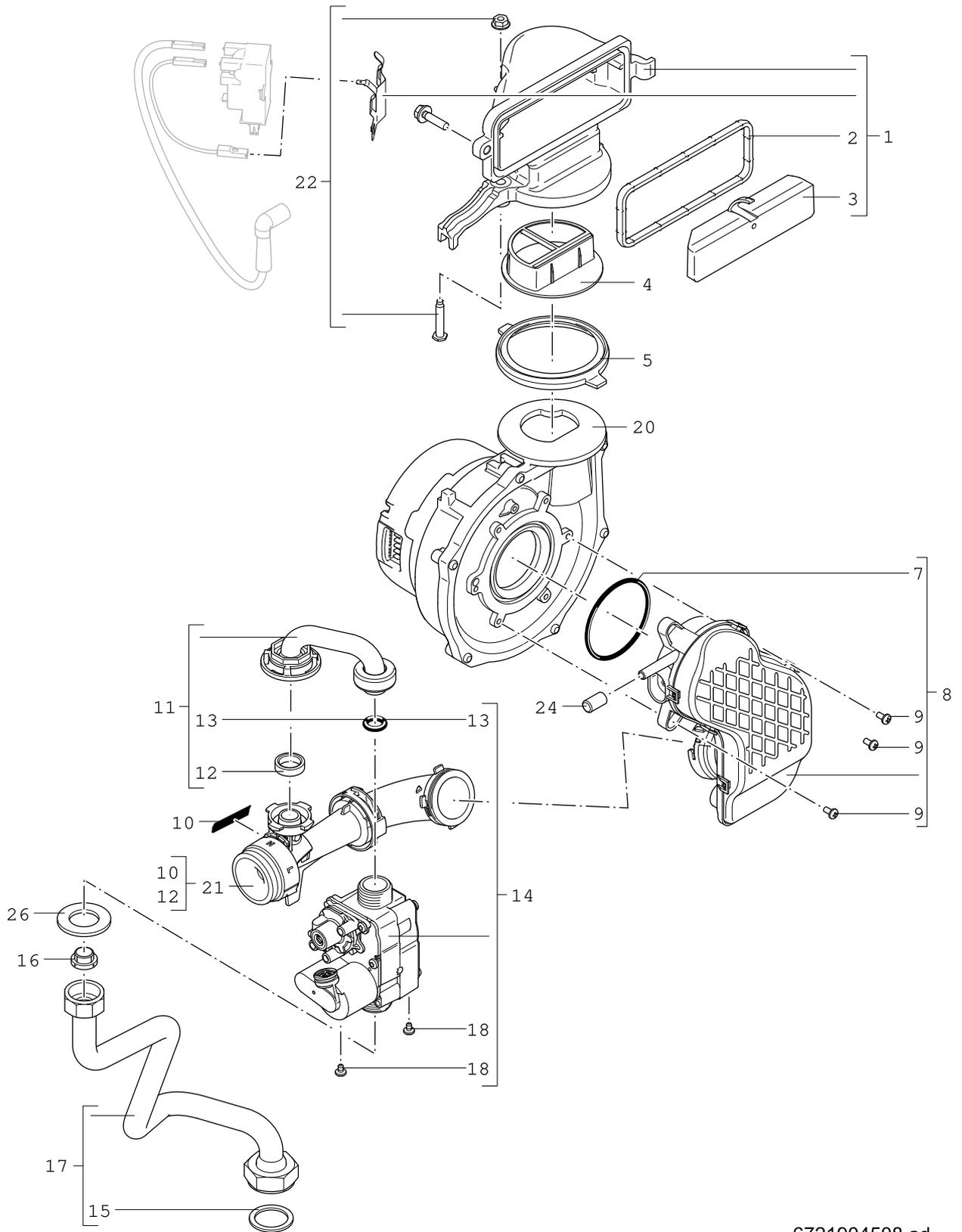
2

Pos	Description	Ordering no.							Remarks
			7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501	
1	Heat exchanger WB5-IV	8 737 712 170							
1	Heat exchanger WB5-II+	8 737 712 171	■	■	■	■			
2	Electrode kit	8 755 004 347	■	■	■	■	■		
3	Gasket (Electrode) Insulfrax (10x)	8 737 708 824	■	■	■	■	■		
4	Condensate tray	8 737 708 872	■	■	■	■	■		
5	Temperature limiter	8 737 712 163	■	■	■	■	■		
7	Temperature sensor NTC	8 714 500 087 0	■	■	■	■	■		
8	Service cover WB5-II+	8 718 666 172 0	■	■	■	■			
8	Service cover WB5-IV	8 718 666 173 0					■		
9	Seal (Service cover) WB5-II+	8 710 103 153 0	■	■	■	■			
9	Seal (Service cover) WB5-IV	8 737 701 450 0					■		
10	Condensate tray collector seal	8 710 103 155 0	■	■	■	■	■		
11	Seal Ø 87,5mm	8 722 933 330 0	■	■	■	■	■		
12	Seal Kit	8 737 709 150	■	■	■	■	■		
13	Seal burner WB5-II+ CMS <=42kW	8 718 668 064 0	■	■	■	■			
13	Seal burner WB5-II+ >=45kW	8 737 701 854 0					■		
14	T-head bolt M8x42	8 737 712 757	■	■	■	■	■		
15	Seal (Gas-air duct)	8 737 701 451 0	■	■	■	■	■		
16	Bracket	8 718 665 043 0	■	■	■	■			
16	Bracket	8 737 700 018 0					■		
18	Burner cover WB5-IV	8 718 662 858 0					■		
18	Burner cover WB5-II+	8 737 707 981	■	■	■	■			
19	Burner WB5-IV	8 737 701 860 0					■		
19	Burner WB5-II+	8 737 706 604 0	■	■	■	■			
21	Nut	8 713 301 196 0	■	■	■	■	■		
23	Earth cable L 190mm	8 737 709 555	■	■	■	■	■		
	Service kit (Heat exchanger)	8 737 708 542	■	■	■	■			
	Service kit (Heat exchanger)	8 737 708 671					■		

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

Heat exchanger

Spare parts list



6721904508.ad

Gas valve

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

3

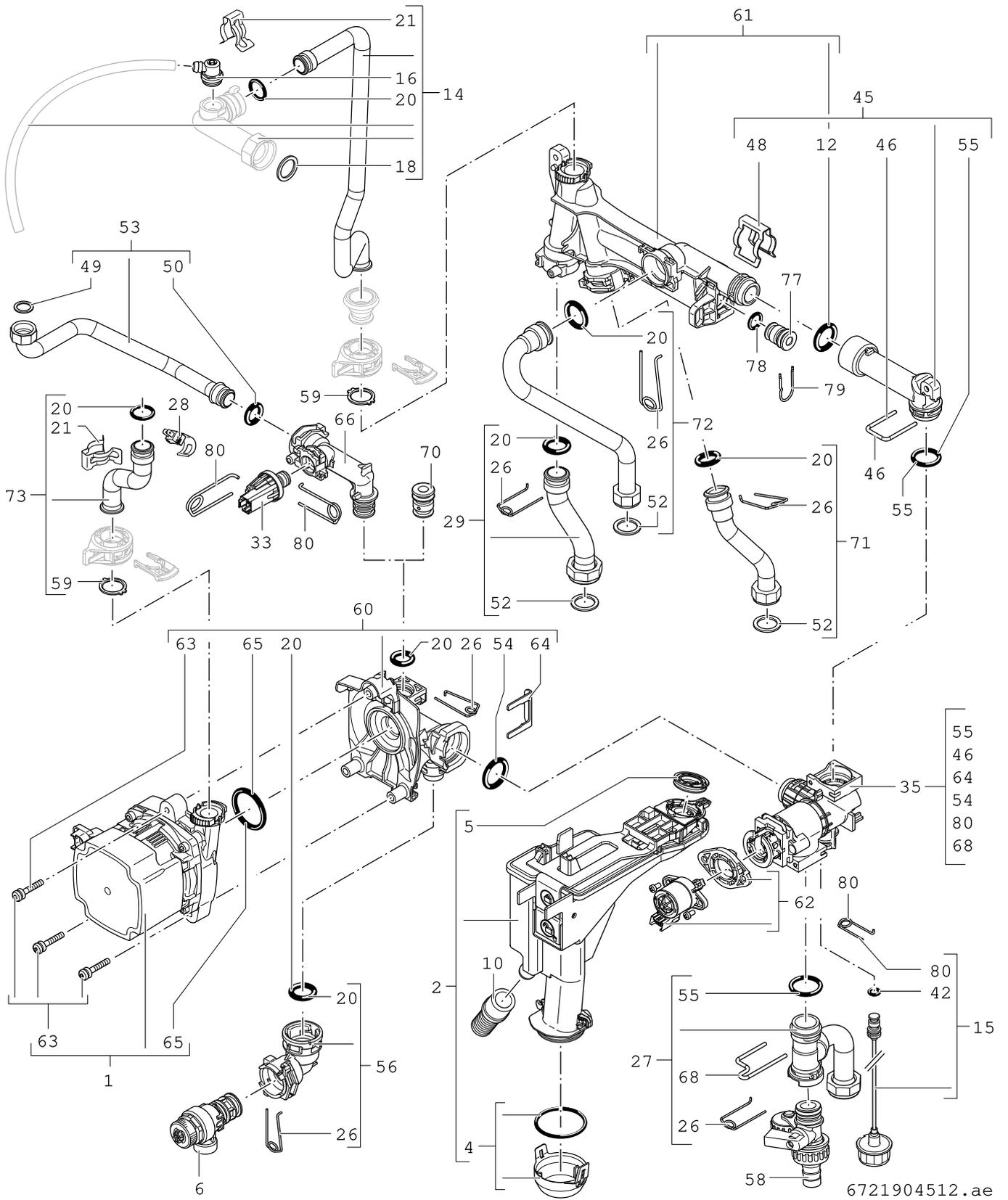
Pos	Description	Ordering no.							Remarks
			7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501	
1	Gas-air duct WB5-II+	8 737 714 115	■	■	■	■			
1	Gas-air duct WB5-IV	8 737 714 116					■		
2	Seal (Gas-air duct)	8 737 701 451 0	■	■	■	■	■		
3	Sound absorber	8 718 666 152 0	■	■	■	■	■		
4	Non-return valve	8 737 709 562	■	■	■	■	■		
5	Lip seal	8 737 709 314	■	■	■	■	■		
7	O-ring 63x3 (10x)	8 722 880 175 0	■	■	■	■	■		
8	Mixing unit	8 718 661 853 0					■		
8	Mixing unit	8 718 662 518 0	■	■	■				
8	Mixing unit	8 718 662 522 0					■		
9	Screw M4x8	2 914 411 412 0	■	■	■	■	■		
10	Security seal (Venturi) (10x)	8 737 708 988	■	■	■	■	■		
11	Gas pipe	8 718 668 531 0	■	■	■	■	■		
12	Seal (10x)	8 718 662 055 0	■	■	■	■	■		
13	O-ring 12x3 (10x)	8 718 669 385 0	■	■	■	■	■		
14	Gas valve	8 718 651 802 0	■	■	■	■	■		
15	Gasket 23,9x17,2x1,5 (10x)	8 710 103 043 0	■	■	■	■	■		
16	Gasket	8 718 600 34A 0	■	■	■	■	■		
17	Gas pipe	8 737 713 737	■	■	■	■	■		
18	Screw M4x8 (10x)	8 718 644 553 0	■	■	■	■	■		
20	Fan	8 737 709 295	■	■	■	■	■		
21	Venturi	8 737 708 864	■	■					
21	Venturi	8 737 708 865		■	■				
21	Venturi	8 737 708 866				■			
21	Venturi	8 737 708 867					■		
22	Nut M6 + Screw M6x30-5.8	8 737 709 304	■	■	■	■	■		
24	Cap (Inspection point)	8 716 121 250	■	■	■	■	■		
26	Gasket 41x3 (10x)	8 718 668 449 0	■	■	■	■	■		

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

Gas valve

3

Spare parts list



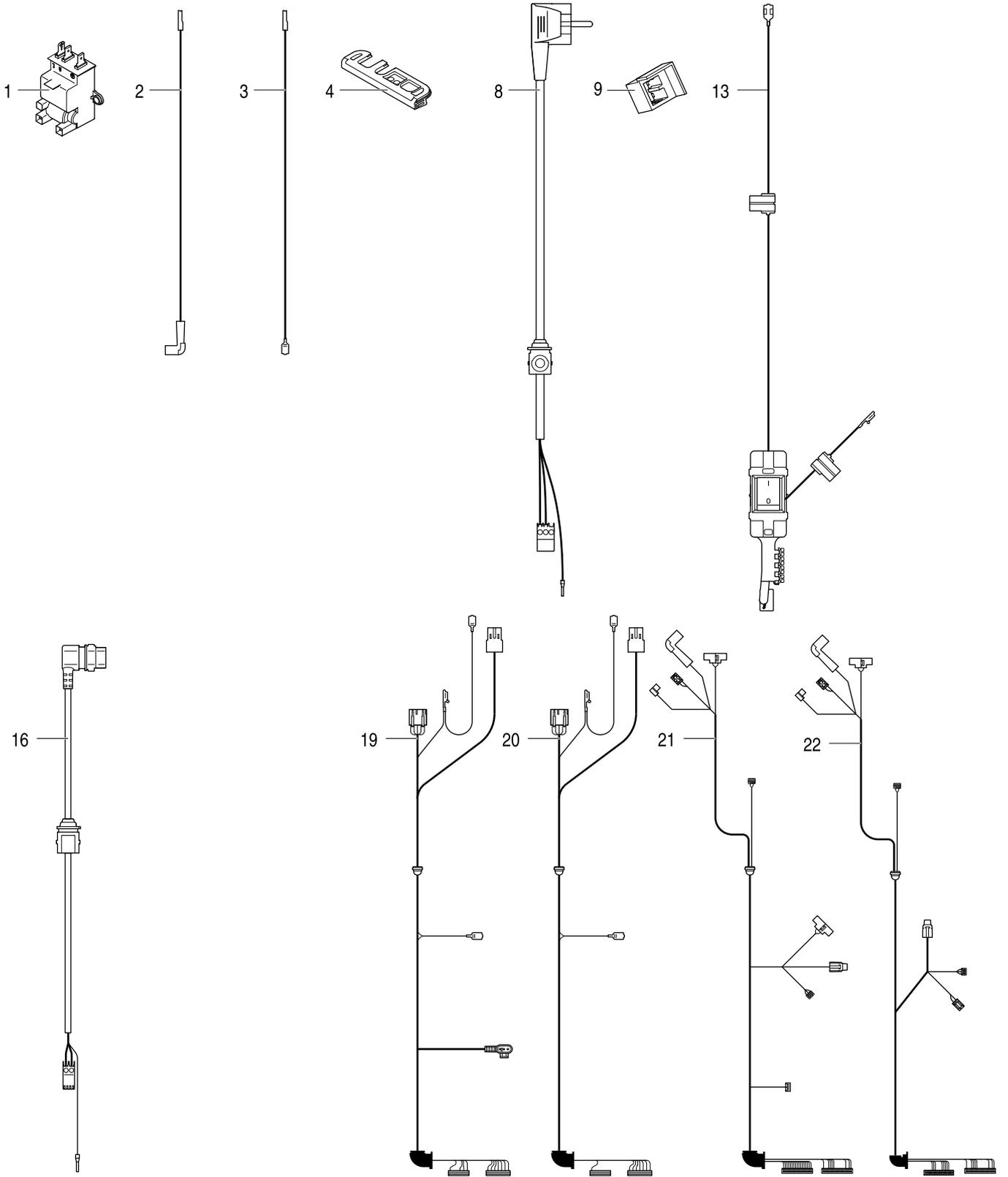
Hydraulics U02-10 System

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

4A

6721904512.ae

Spare parts list



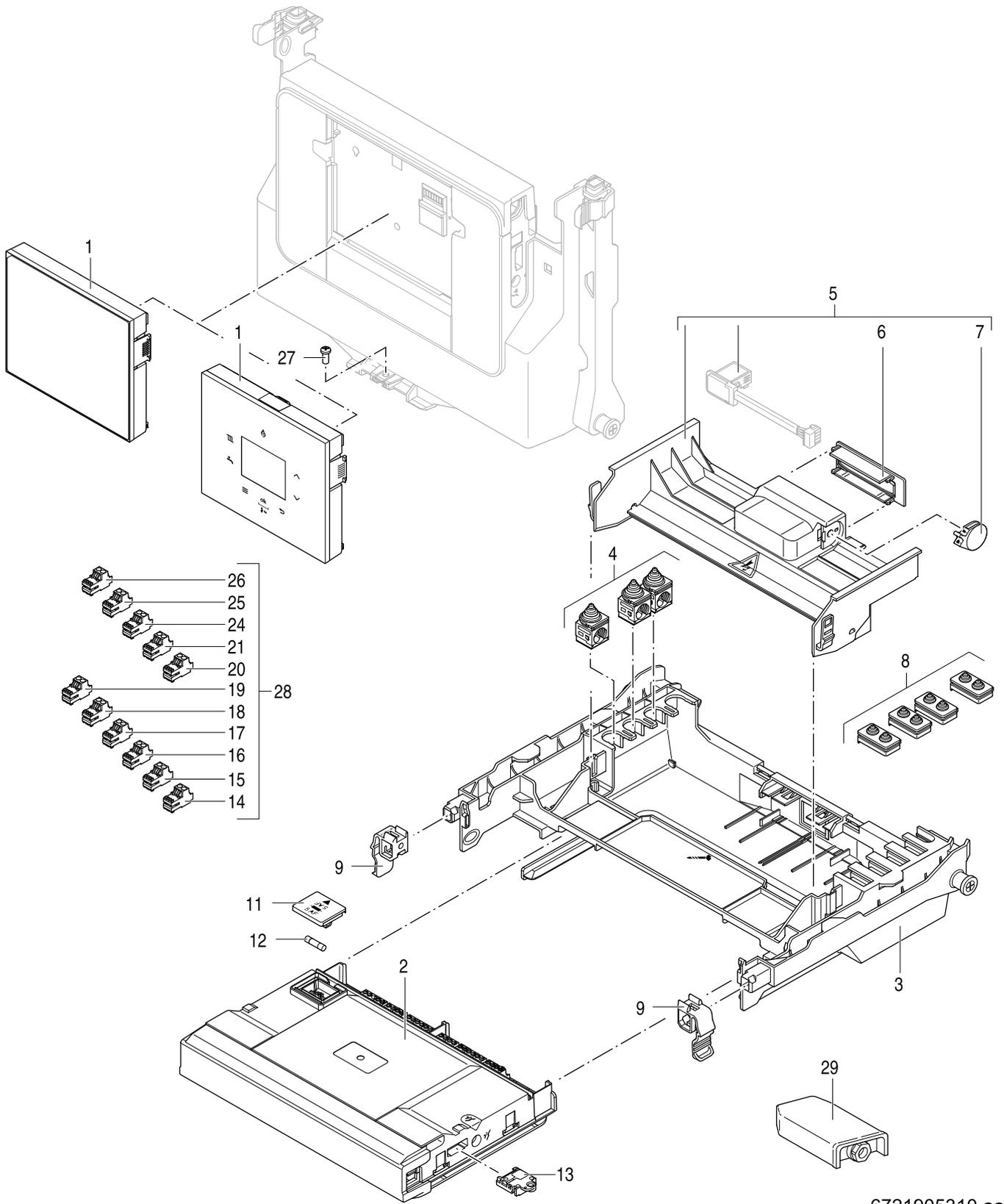
6721905401.ab

Cable harness

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

5

Spare parts list



6721905310.aa

Control panel

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

6

Pos	Description	Ordering no.							Remarks
			7-736-702-486	7-736-702-487	7-736-702-498	7-736-702-499	7-736-702-500	7-736-702-501	
1	Control panel HMI 700 Sidesnap	8 737 715 323							
1	System controller UI800-GC	8 737 717 961	■	■	■				
2	Control unit ACU MHP-20	8 737 714 735	■	■	■	■	■		
3	Support (Control unit)	8 737 709 147	■	■	■	■	■		
4	Strain Relief	8 712 201 007 0	■	■	■	■	■		
5	Cover (Installer Access)	8 737 709 196	■	■	■	■	■		
6	Cover (Ip PluX)	8 737 709 148	■	■	■	■	■		
7	Lock (PluX)	8 737 709 149	■	■	■	■	■		
8	Grommet feed 2-pole	8 737 704 495 0	■	■	■	■	■		
9	Fastener (2x)	8 737 709 145	■	■	■	■	■		
11	Fuse Holder	8 716 121 950	■	■	■	■	■		
12	Fuse 5x20mm Fast Acting (5x)	8 716 116 900	■	■	■	■	■		
13	Code plug 20347 20 P 23	8 755 003 845	■	■					
13	Code plug 20345 30 P 23	8 755 003 846		■	■				
13	Code plug 20350	8 755 003 847				■			
13	Code plug 20349	8 755 003 848					■		
14	Connector 2-Pole (Pure Orange) RAL2004	8 716 119 984	■	■	■	■	■		
15	Connector 2-pole (light blue) RAL5012	8 716 119 953	■	■	■	■	■		
16	Connector 2-Pole (Signal Blue) RAL5005	8 716 119 985	■	■	■	■	■		
17	Connector 2-pole (yellow green) RAL6018	8 716 119 954	■	■	■	■	■		
18	Connector 2-pole (silver grey) RAL7001	8 716 119 956	■	■	■	■	■		
19	Connector 2-pole (graphite grey) RAL7024	8 716 119 988	■	■	■	■	■		
20	Connector 2-pole (pastel violet) RAL4009	8 716 119 987	■	■	■	■	■		
21	Connector 2-pole (signal green) RAL6032	8 716 119 983	■	■	■	■	■		
24	Connector 2-pole (cream) RAL9001	8 716 119 955	■	■	■	■	■		
25	Connector 2-pole (red violet) RAL4001	8 716 119 957	■	■	■	■	■		
26	Connector 2-pole (orange brown) RAL8023	8 738 903 694	■	■	■	■	■		
27	Screw M5x12 (10x)	7 736 700 351	■	■	■	■	■		
28	Connector kit	8 737 604 210	■	■	■	■	■		
29	Outdoor temperature sensor	8 747 207 101 0	■	■	■	■	■		

GC9700iW 40-50 / GC9800iW 20-30

Control panel

6

Types of appliances

Appliance	Ordering no.	Country	Remarks
GC9800iW 20 P 23	7 736 702 486	CZ,SK	
GC9800iW 30 P 23	7 736 702 487	CZ,SK	
GC9700iW 40 H 23	7 736 702 500	EE,LT,LV	
GC9700iW 50 H 23	7 736 702 501	EE,LT,LV	
GC9800iW 20 P 23	7 736 702 498	EE,LT,LV	
GC9800iW 30 P 23	7 736 702 499	EE,LT,LV	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com